



PROJEKT

UMOWA Nr

Zawarta w dniu w Toruniu pomiędzy:

Województwem Kujawsko-Pomorskim z siedzibą przy Placu Teatralnym 2, 87-100 Toruń,
NIP: 956-19-69-536, REGON: 092350613, zwanym dalej Zamawiającym, reprezentowanym przez:

1.

2.,

działających na podstawie

.....

a:

.....

reprezentowanym przez:

.....

zwanym w dalszej części umowy Wykonawcą,
następującej treści:

§ 1

Przedmiotem umowy jest kompleksowa organizacja obozów naukowych rozwijających kompetencje kluczowe uczniów, zwanych dalej obozami, w ramach projektu „Region Nauk Ścisłych II - edukacja przyszłości”, zwanego dalej projektem.

§ 2

1. W ramach przedmiotu umowy wskazanego w §1, Wykonawca zorganizuje 6 turnusów obozów dla łącznie 240 osób, zgodnie z wymaganiami zawartymi w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia, zwanym dalej SOPZ, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
2. Wykonawca zakwateruje uczestników obozów oraz zorganizuje zajęcia edukacyjne w miejscach, liczbie godzin i formach zgodnie z formularzem ofertowym Wykonawcy, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy.
3. Wykonawca zorganizuje poszczególne turnusy obozów w terminach wskazanych w formularzu ofertowym Wykonawcy.
4. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy zgodnie z merytorycznymi programami zajęć oraz rozkładem zajęć podczas turnusu, które stanowią integralną część formularza ofertowego Wykonawcy.



5. Wykonawca zobowiązuje się do wypełnienia obowiązków wskazanych w rozdziale III SOPZ oraz do dostarczenia Zamawiającemu do dnia..... r.:
 - 1) kopii zgłoszenia wypoczynku do właściwego kuratora oświaty;
 - 2) oświadczenia, iż kadra przez niego zatrudniona nie widnieje w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym.
6. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych uczestników obozów wyłącznie na potrzeby realizacji projektu, przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych, RODO oraz innych przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczących ochrony danych osobowych. Zasady przetwarzania danych osobowych uczestników obozów przez Wykonawcę określa odrębna umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

§ 3

W ramach realizacji niniejszej umowy Zamawiający zobowiązany jest do:

- 1) przekazania Wykonawcy danych osobowych uczestników obozów niezwłocznie po dokonaniu rekrutacji;
- 2) dostarczenia wzorów oznakowania materiałów i dokumentów wytworzonych na potrzeby realizacji przedmiotu umowy i akceptacji zaproponowanych przez Wykonawcę ww. materiałów i dokumentów.

§ 4

1. Łączne wynagrodzenie Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy wyniesiezł brutto (słownie złbrutto).
2. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy płatne będzie przelewami na rachunek bankowy Wykonawcy w dwóch transzach, w następujących kwotach:
 - 1) zł brutto (słownie zł:brutto) w terminie do 30 września 2019 r. po zrealizowaniu 3 turnusów obozu w okresie 01.07.-31.07.2019 r.;
 - 2) zł brutto (słownie zł:brutto) w terminie do 30 września 2020 r., po zrealizowaniu 3 turnusów w okresie 01.07.-31.07.2020 r.
3. Warunkiem przekazania środków będzie:
 - 1) dostarczenie Zamawiającemu faktur za zrealizowanie przedmiotu umowy (jego części) zgodnie z terminami wskazanymi w załączniku nr 2 do umowy, nie później niż 14 dni przed upływem terminów przekazania środków wskazanych w ust. 2;
 - 2) przekazanie Zamawiającemu wraz z fakturami sprawozdań z realizacji usługi, list i dzienników obecności, dokumentacji fotograficznej oraz kopii zaświadczeń wydanych uczestnikom obozów;
 - 3) pozytywna weryfikacja przez Zamawiającego dokumentów wskazanych w pkt 1 i 2.
4. Faktury winny być wystawione na Województwo Kujawsko-Pomorskie, NIP: 956-19-69-536, Regon 092350613, Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń z dopiskiem Płatnik Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego, Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń.

§ 5

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) za niewykonanie przedmiotu umowy w wysokości 20% wartości kwoty, o której mowa w § 4 ust. 1; za niewykonanie umowy Zamawiający uzna odmowę wykonania umowy, opóźnienie w wykonaniu którejkolwiek części umowy dłuższe niż 30 dni;
 - 2) za nieterminowe wykonanie którejkolwiek części umowy w wysokości 0,1 % wartości kwoty, o której mowa w § 4 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia;
 - 3) w przypadku rozwiązania umowy z winy Wykonawcy w wysokości 20% wartości kwoty, o której mowa w § 4 ust. 1.
2. Kara umowna nie wyłącza możliwości dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 6

Umowa może zostać rozwiązana na mocy jednostronnego oświadczenia woli Zamawiającego w przypadku rażącego naruszenia przez Wykonawcę obowiązków wynikających z umowy. Za rażące naruszenie postanowień umowy strony rozumieją w szczególności opóźnienie w wykonaniu którejkolwiek jej części dłuższe niż 30 dni.

§ 7*

Wykonawca wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych, zgodnie z załącznikiem nr 3 do umowy oraz oświadcza, że zapoznał się z informacją dotyczącą przetwarzania danych osobowych określoną w załączniku nr 4 do umowy.

§ 8

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1986, 2215, z 2019 r. poz. 53).
3. Spory Strony poddają pod rozstrzygnięcia sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

Załączniki do umowy:

Załącznik nr 1 - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

Załącznik nr 2 - Formularz ofertowy Wykonawcy.

Załącznik nr 3 - Zgoda na przetwarzanie danych osobowych udzielana przez osobę, której dane dotyczą*.

Załącznik nr 4 - Informacja w związku z przetwarzaniem danych osobowych osoby, której dane dotyczą*.

* dotyczy osób fizycznych



Projekt umowy

UMOWA

powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Toruniu w dniu 2019 r. pomiędzy:

Województwem Kujawsko-Pomorskim - Urzędem Marszałkowskim Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu

NIP: 956-19-45-671, REGON: 871121290

Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń, reprezentowanym przez:

Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego - Piotra Całbeckiego, zwanym dalej **Administratorem**, w którego imieniu niniejszą umowę podpisuje:

Marek Smoczyk - Sekretarz Województwa Kujawsko-Pomorskiego,

a

.....
.....
.....

NIP: REGON:

zwanym dalej **Podmiotem przetwarzającym**,

następującej treści:

§ 1.

Na użytek niniejszej umowy przyjmuje się definicje określone w art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119 z późn. zm.), zwanego dalej rozporządzeniem 2016/679.

§ 2.

1. Na mocy niniejszej umowy Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zbiorze o nazwie:
Beneficjenci ostateczni EFS w zakresie ograniczonym do zasobów związanych z realizacją projektu „Region Nauk Ścisłych II - edukacja przyszłości”, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2014-2020.

2. Celem przetwarzania powierzonych danych osobowych w zbiorze jest realizacja usługi polegającej na kompleksowej organizacji obozów naukowych rozwijających kompetencje kluczowe uczniów, zwanych dalej obozami, w ramach projektu „Region Nauk Ścisłych II - edukacja przyszłości”, zwanego dalej projektem.
3. Zakres, rodzaj i kategorie osób, których dane dotyczą reguluje załącznik do niniejszej umowy.
4. Dane udostępniane są w formie elektronicznej.
5. Przetwarzanie danych odbywa się w siedzibie: Podmiotu przetwarzającego/innym miejscu:
.....
6. Czas przetwarzania danych osobowych przez Podmiot przetwarzający - nie dłużej niż na czas obowiązywania umowy nr z dnia, z uwzględnieniem postanowień odrębnych przepisów i praw osób, których dane dotyczą.
7. O zamiarze usunięcia danych osobowych Podmiot przetwarzający poinformuje Administratora najpóźniej w terminie miesiąca przed wykonaniem operacji.

§ 3.

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane wyłącznie w zakresie i celach przewidzianych w umowie oraz na pisemne zlecenie Administratora.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przed przystąpieniem do przetwarzania danych powierzonych przez Administratora, wdrożyć i utrzymywać przez czas przetwarzania odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, o których mowa w przepisach o ochronie danych osobowych, w szczególności określonych w art. 32 rozporządzenia 2016/679. Za ich przestrzeganie ponosi odpowiedzialność jak Administrator.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych przekazanych do przetwarzania przez Administratora, zarówno w czasie realizacji umowy, jak i po jej ustaniu.
4. Podmiot przetwarzający nie może upoważnić innych osób do przetwarzania danych osobowych przekazanych przez Administratora, ani nie może dokonać dalszego powierzenia danych osobowych, ani nie może przetwarzać danych w innym celu niż wskazanym w § 2 ust. 2 niniejszej umowy, bez zgody Administratora.
5. W przypadku wystąpienia osoby, której dane dotyczą, z żądaniem o udzielenie informacji dotyczących przetwarzania jej danych osobowych Podmiot przetwarzający udostępnia wszystkie niezbędne informacje dla Administratora celem zrealizowania obowiązku informacyjnego (art. 15 rozporządzenia 2016/679) oraz udostępnia Administratorowi informacje dotyczące bezpieczeństwa przetwarzania (art. 32 rozporządzenia 2016/679).
6. Po ustaniu celu przetwarzania danych osobowych Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie i trwale usunąć udostępnione dane z wszystkich nośników, zarówno w wersji elektronicznej, jak i papierowej wraz z dokumentacją towarzyszącą realizacji zadań.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego (w ciągu 24 godzin od uzyskania wiedzy) poinformowania Administratora o:
 - 1) jakimkolwiek naruszeniu ochrony danych osobowych – zgłoszenie powinno zawierać dane wskazane w art. 33 ust. 3 rozporządzenia 2016/679;
 - 2) jakimkolwiek postępowaniu administracyjnym lub sądowym, decyzji administracyjnej, orzeczeniu, zapowiedzianych kontrolach i inspekcjach, jeśli dotyczą one danych osobowych powierzonych przez Administratora.

8. Podmiot przetwarzający umożliwi audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzenie audytu ochrony danych osobowych i bezpieczeństwa informacji w siedzibie swojej firmy.
9. Jeżeli Podmiot przetwarzający dokonuje przetwarzania powierzonych przez Administratora danych osobowych w innych celach i w inny sposób niż to wskazano w § 2 ust. 2 umowy sam staje się ich Administratorem.

§ 4.

1. Administrator przekazuje dane osobowe Podmiotowi przetwarzającemu zgodnie z § 2 umowy.
2. Administrator informuje osobę, której dane dotyczą o zamiarze przekazania jej danych osobowych do Podmiotu przetwarzającego oraz o celu przetwarzania, a także uzyskuje zgodę tej osoby na przetwarzanie jej danych osobowych.
3. Administrator zapewnia realizację prawnych obowiązków administratora danych osobowych w zakresie swojej działalności, w tym wdrożenie i utrzymywanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych dla ochrony danych osobowych, w szczególności tych, o których mowa w art. 32 rozporządzenia 2016/679.
4. Administrator realizuje obowiązki informacyjne wobec osób, których dane dotyczą, za pomocą Podmiotu przetwarzającego.
5. Administrator zgłasza naruszenia danych osobowych stwierdzonych w Podmiocie przetwarzającym do organu nadzorczego i/lub osoby, której naruszenie dotyczy, po uzyskaniu zgłoszenia od Podmiotu przetwarzającego i wymaganych wyjaśnień po przeprowadzeniu własnego postępowania.

§ 5.

Podmiot przetwarzający odpowiada za wszelkie wyrządzone osobom trzecim szkody, które powstały w związku z nienależytym przetwarzaniem przez niego powierzonych danych osobowych.

§ 6.

Administrator może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku:

- 1) rażącego naruszenia przez Podmiot przetwarzający postanowień niniejszej umowy;
- 2) wyrządzenia szkody w związku z nienależytym przetwarzaniem danych osobowych przez Podmiot przetwarzający przy wykonaniu umowy;
- 3) wszczęcia przez organ nadzorczy postępowania przeciw Podmiotowi przetwarzającemu w związku z naruszeniem ochrony danych osobowych.

§ 7.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych umową, zastosowanie znajdują przepisy rozporządzenia 2016/679 oraz Kodeksu cywilnego.

- Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Administratora i Podmiotu przetwarzającego.

Podmiot przetwarzający

Administrator

Załącznik do umowy

Zakres, rodzaj i kategorie osób, których dane dotyczą

Kategorie osób:

- Uczniowie uczestniczący w obozach.
- Rodzice uczniów uczestniczących w obozach.

Zakres danych:

- Imię (imiona) i nazwisko uczestnika.
- Numer PESEL uczestnika.
- Imiona i nazwiska rodziców uczestnika.
- Rok urodzenia uczestnika.
- Adres zamieszkania uczestnika.
- Adres zamieszkania lub pobytu rodziców (w przypadku uczestnika niepełnoletniego).
- Numer telefonu rodziców lub numer telefonu osoby wskazanej przez pełnoletniego uczestnika wycieczki, w czasie trwania wycieczki
- Informacja o specjalnych potrzebach edukacyjnych uczestnika wycieczki, w szczególności o potrzebach wynikających z niepełnosprawności, niedostosowania społecznego lub zagrożenia niedostosowaniem społecznym.
- Istotne dane o stanie zdrowia uczestnika wycieczki, rozwoju psychofizycznym i stosowanej diecie (np. na co uczestnik jest uczulony, jak znosi jazdę samochodem, czy przyjmuje stałe leki i w jakich dawkach, czy nosi aparat ortodontyczny lub okulary), o szczepieniach ochronnych (wraz z podaniem roku lub przedstawienie książeczki zdrowia z aktualnym wpisem szczepień): tężec, błonica, dur, inne.



Załącznik do umowy

ZGODA
na przetwarzanie danych osobowych udzielana przez osobę, której dane dotyczą

Niniejszym wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez administratora danych:

Województwo Kujawsko-Pomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu
NIP: 956-19-45-671, REGON: 871121290
Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń, reprezentowany przez:
Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego – Piotra Całbeckiego

Podaję dane osobowe dobrowolnie i świadomie w celu:

-
-
-

Oświadczam, iż udostępnione Administratorowi dane są zgodne z prawdą, a także, że zostałem(am) poinformowany(a) na temat warunków przetwarzania moich danych osobowych.

Toruń,..... r.

.....
(podpis osoby, której dane dotyczą)



INFORMACJA

w związku z przetwarzaniem danych osobowych osoby, której dane dotyczą

Administrator danych osobowych uprzejmie informuje, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest:
Województwo Kujawsko-Pomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu
NIP: 956-19-45-671, REGON: 871121290
Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń, reprezentowany przez:
Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego – Piotra Całbeckiego;
- 2) Urząd działa przez przedstawicieli administratora danych osobowych, zgodnie ze strukturą organizacyjną;
- 3) W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych proszę kontaktować się z inspektorem ochrony danych – iod@kujawsko-pomorskie.pl;
- 4) Dane osobowe będą przetwarzane w celu:

-
-
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą lub mogą być przekazywane wyłącznie do podmiotów uprawnionych na podstawie przepisów prawa, porozumienia o współadministrowaniu lub umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych;
- 6) Podawane dane będą przechowywane w Urzędzie przez okres ustalony na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. Nr 14, poz. 67 z późn. zm.);
- 7) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz do ich sprostowania, usunięcia, a także do ograniczenia przetwarzania, jak również do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania lub przenoszenia tych danych;
- 8) Posiada Pani/Pan prawo do złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 9) Posiada Pani/Pan prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych, jeśli taka zgoda była konieczna do rozpoczęcia czynności przetwarzania, jednakże po zawarciu umowy dane osobowe zostaną usunięte z uwzględnieniem upływu okresu, o którym mowa w pkt 6 niniejszej informacji;
- 10) Podanie danych osobowych jest dobrowolne – w przypadku ich niepodania zobowiązanie Urzędu wobec Pani/Pana nie zostanie zrealizowane;
- 11) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji;
- 12) Urząd nie zamierza przekazywać Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Niniejszą informację przygotowano w dwóch egzemplarzach, jednym dla Urzędu, drugim dla osoby, której dane dotyczą.

Potwierdzam zapoznanie się z powyższą informacją:

Toruń, r.

.....
(podpis osoby, której dane dotyczą)